

СКАНДАР

ИСПЫТАНИЯ ХАОСА

А.Ф. СТЕДМАН



Москва
2025



СКАНДАР

ИСПЫТАНИЯ ХАОСА

А.Ф. СТЕДМАН



Москва
2025

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
С79

A. F. Steadman

SKANDAR AND THE CHAOS TRIALS

Text Copyright © A. F. Steadman 2024
Published by arrangement with Simon & Schuster UK Ltd
1st Floor, 222 Gray's Inn Road, London, WC1X 8HB
A CBS Company

Стедман, А.Ф.

С79 Испытания Хаоса / А. Ф. Стедман ; [перевод
с английского А. В. Дёминой]. — Москва : Экс-
мо, 2025. — 544 с. — (Скандар).

ISBN 978-5-04-117984-7

Забудь всё, что знаешь о единорогах!
ОСТРОВ. ВСЕГДА. ПОБЕЖДАЕТ...

Скандар и Кенна наконец вместе живут в Гнезде! Однако на-
чинается третий год обучения, и друзьям необходимо пережить
смертельные испытания в каждой зоне Острова. Пока Скандар
с Удачей Негодяя проходят их, его сестру избегают и опасаются
из-за ее дикого единорога. И когда Остров вновь оказывается
в опасности, все считают девочку виновной. Скандар и его дру-
зья снова бросаются на защиту Острова и Кенны!

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Дёмина А.В., перевод на русский
язык, 2023
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2025

ISBN 978-5-04-117984-7

*Моей маме, Хелен,
научившей меня мечтать*



ПРОЛОГ



Командующая Нина Кадзама прибыла для осмотра повреждений Инкубатора.
Она не знала.

Инструктор Рекс Мэннинг ехал рядом верхом на серебряном единороге, переливающимся в солнечных лучах.

У него и в мыслях не было.

Пять гордых стражей охраняли зияющую рану в травянистом боку Инкубатора.

Они не догадывались.

Стражники позволили двум самым значимым наездникам на Острове приблизиться.

Никто не заметил.



Командующая Кадзама заглянула внутрь. Рекс Мэннинг, новый глава Серебряного Круга, последовал её примеру.

Они не поверили своим глазам.

Командующая Кадзама моргнула, привыкая к полумраку.

— Почему на подставках нет яиц для следующего солнцестояния? — спросила она.

Но стражники охраняли холм от атак извне.

Они пока так и не поняли, что всё было напрасно.

Командующая торопливо прошла внутрь, разбрасывая ногами комья земли. Рекс последовал за ней.

Внутри пещеры не было ни одного яйца.

Все подставки были пусты.

Они начали подозревать.

Рекс подумал об этом первым. Нина глянула на него, и страх сковал её горло. Эхо разносило по тихой пещере топанье их ног, пока они бегом спускались на этаж ниже.

Там тоже не было яиц.

Ещё ниже.

И здесь.

Все уровни древнего холма, до самых его недр, были пусты.

И, наконец, они поняли.

Ни один единорог не вылупится здесь следующие тринадцать лет.

Целое поколение наездников потеряно.





Теперь они стояли на вершине Зеркальных утёсов. Внизу бушевали волны.

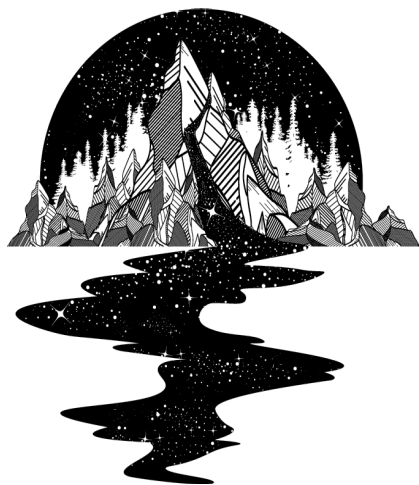
— Никто не должен знать, — сказала Нина. —
Обещай мне!

— Мы найдём яйца, — кивнул Рекс. — Мы
с тобой.

Но страшная правда продолжала камнем оття-
гивать их сердца.

Инкубатор был пуст.





Глава первая

СЭНДВИЧИ САЛЛИ



Скандар Смит искал Удачу Негодяя. Снова. Кто-то скажет, что нельзя просто взять и потерять кровожадного единорога. Но так могли рассуждать лишь те, кто никогда не встречал единорогов в начале их третьего года обучения в Гнезде. За лето характер у единорогов-слётков так сильно ухудшался, что наездники им становились не указ. Это касалось и Удачи Негодяя.

Был последний день каникул. Скандар, с седлом от Шекони в одной руке и уздечкой в другой, искал Негодяя почти всё утро и теперь сидел на склоне холма Гнезда и в раздражении рвал тра-



ву. Негодяй всё лето периодически пропадал — Скандар понятия не имел куда, — а сегодня их квартет условился пообедать в Четырёхточии.

Будто призванная его мыслями, с вершины холма спустилась галопом Бобби Бруна верхом на Соколиной Ярости. Воздушный маг выглядела весьма эффектно: рукава потёртой куртки были завёрнуты, выставляя напоказ стального цвета перья мутации, покрывающие её руки до самых локтей.

Ярость скакала прямо на Скандара, и Бобби *слегка* запоздала с тем, чтобы её притормозить, и уголки губ девушки дрогнули, когда Скандар испуганно вскочил, что лишь подтвердило его догадку: она сделала это нарочно.

— Нашёл его, духовный мальчик? — спросила Бобби, делая вид, что не видит побледневшего лица Скандара.

Он хотел возмутиться из-за её опасной манеры верховой езды, но приблизился обед, а голодная Бобби всегда была не в духе.

Поэтому он лишь вздохнул:

— Нет. Лети без меня.

— Но мы же потом встречаемся с твоей сестрой, забыл? У Крепости. — Бобби отпустила поводья, чтобы Ярость смогла поймать пробегающего мимо зайца.

Скандар поморщился от хруста костей длинноухого, но Бобби и глазом не повела.

— Нам нужно поторапливаться, если мы хотим успеть пообедать в том потрясающем месте, которое я нашла. Там всегда куча народу!



— Я так и не понял, почему ты просто не скажешь, что это за место.

— Это сюрприз, — уклончиво ответила она. — Э-эм... А с каких пор это *он* опаздывает?

Митчелл Хендерсон скакал к ним верхом на Очаровании Красной Ночи. Ночь больше напоминала демона, чем единорога: её грива и хвост, а также глаза и копыта ярко пылали. Но всё внимание Скандара было направлено на Удачу Негодяя, довольно скачущего рысью рядом со своей огненной подругой.

— Вот ты где! — со смесью облегчения и укоризны воскликнул Скандар, обнимая ониксовую шею своего единорога. Тот радостно потрянул головой, блеснув на солнце белой духовной проточиной¹ под рогом. Их связь запульсировала счастьем от воссоединения, хотя нежные чувства Скандара слегка увяли, когда он увидел, что шерсть на спине Негодяя, что ещё вчера была чистой, сейчас покрывал толстый слой пыли.

— Где он так вымазался? — спросила Бобби, а Ярость, ненавидящая грязь, торопливо отбежала.

— Не хочу мешать, — с сарказмом процедил Митчелл. — Но, может, полюбопытствуете, как у *меня* дела?

На его зелёной куртке почему-то отсутствовала молния, из-за чего всем было видно его коричневую грудь.

¹ Полоска белой шерсти на переносице у лошади.



Бобби фыркнула.

— Не смейся, Роберта. Предупреждаю.

— Что случилось? — мягко спросил Скандар.

Митчелл вздохнул, и пламя в его волосах затрепетало.

— Ночь со мной случилась. Она всё лето поджигает всё подряд, а теперь решила включить ещё и *меня* в радиус своего поражения.

Скандар нахмурился.

— Но она же не станет всерьёз тебе вредить?

Да, единороги их квартета в последнее время отбились от рук, но они бы не ранили своих наездников!

— Поэтому на мне нет футболки! — раздражённо сказал Митчелл. — Или ты думал, что мне просто жарко?

— Я... — Скандар покосился на Бобби, кусающую ладонь, чтобы не засмеяться. — Я не понимаю.

— Ночь выжгла мне молнию, чтобы я не мог застегнуть куртку, — принялся жаловаться Митчелл. — А затем проделала то же самое с футболкой и спалила запасную, когда я её надевал. Я чувствую по связи, что она считает это ужасно забавным. Она оставляет меня в покое, только когда я по пояс голый!

— Надеюсь, она не переключится следом на его штаны, — шепнула Бобби Скандару, и тот едва сдержал улыбку.

— О чём вы там шепчетесь? — с подозрением спросил Митчелл.

Бобби заторопилась сменить тему:



— Скорее, мы и так уже опаздываем. Фло встретит на в Четырёхточии после того, как проводит Кенну. Кузнеца-барда я тоже позвала.

Митчелл выпучил глаза.

— Ты решила еще друзей позвать?! А я в таком виде? — Он указал на свою изуродованную куртку. Её полы трепетали на ветру, заставляя огненный значок на лацкане блестеть на свету.

— Обвяжись ремешком Негодяя, — предложил Скандар. — Хотя бы не будешь светить голым торсом.

Митчелл с сомнением посмотрел на синюю верёвку, но иного выбора у него не было, если он надеялся успеть к обеду. А Митчелл ненавидел опаздывать.

— Запустишь новый тренд, — лукаво заметила Бобби.

— Ой, да помолчи ты, — огрызнулся Митчелл, завязывая чумбур на талии.

Скандар взобрался на спину Негодяя и поскакал вслед за друзьями по склону к главной торговой улице Четырёхточия. Ему было приятно видеть, что многие дома, пестрящие на деревьях красными, синими, зелёными и жёлтыми стенами, успели починить после стихийных разрушений во время прошлого учебного года. Даже Копьё Серебряной Башни снова пронзало небеса вдали.

Но многие здания в других частях Острова ещё лишь предстояло восстановить, и Скандар тоже до сих пор чувствовал себя немного сломленным после июньских событий. В день летнего солн-